

长舟马先蒿化学成分研究

褚洪标^{1,2}, 谭宁华^{1*}, 熊江¹, 张玉梅¹, 嵇长久^{1,2}

¹中国科学院昆明植物研究所植物化学与西部植物资源持续利用国家重点实验室, 昆明 650204;

²中国科学院研究生院, 北京 100039

摘要: 为了进一步研究玄参科长舟马先蒿的化学成分, 我们从其全草的乙醇提取物中分离得到 1 个新环烯醚萜苷和 12 个已知化合物。根据波谱数据(1D, 2D-NMR, HSQC, HMBC, ROESY, MS) 分别鉴定为 gardoside methyl ester(1)、7-O-acetylgardoside methyl ester(2)、verbascoside(3)、leucosceptoside A(4)、jionoside D(5)、martynoside(6)、2"-O-acetylmartynoside(7)、uridine(8)、adenosine(9)、benzyl alcohol-O- β -D-xylopyranosyl-(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranoside(10)、2-phenylethyl O- β -D-xylopyranosyl-(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranoside(11)、apigenin(12)、lariciresinol-4'-O- β -D-glucopyranoside(13), 其中 7-O-acetylgardoside methyl ester(2) 为一个新化合物。

关键词: 玄参科; 长舟马先蒿; 环烯醚萜苷; 山梔子苷甲基; 7 β -乙酰基山梔子苷甲基

中图分类号: RR284.2; Q946.91

文献标识码: A

Chemical Constituents of *Pedicularis dolichocymba* Hand. -Mazz.

CHU Hong-biao^{1,2}, TAN Ning-hua^{1*}, XIONG Jiang¹, ZHANG Yu-mei¹, JI Chang-jiu^{1,2}

¹State Key Laboratory of Phytochemistry and Plant Resources in West China,

Kunming Institute of Botany, the Chinese Academy of Sciences, Kunming 650204, China;

²Graduate School of the Chinese Academy of Sciences, Beijing 100039, China

Abstract: To study further the chemical constituents from the ethanol extract of the whole plants of *Pedicularis dolichocymba* Hand. -Mazz. (Scrophulariaceae), one new iridoid glycoside, 7-O-acetylgardoside methyl ester(2) was isolated, together with twelve known compounds, gardoside methyl ester(1), verbascoside(3), leucosceptoside A(4), jionoside D(5), martynoside(6), 2"-O-acetylmartynoside(7), uridine(8), adenosine(9), benzyl alcohol-O- β -D-xylopyranosyl-(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranoside(10), 2-phenylethyl O- β -D-xylopyranosyl-(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranoside(11), apigenin(12) and lariciresinol-4'-O- β -D-glucopyranoside(13). Structures of compounds 1-13 were elucidated mainly based on NMR (HSQC, HMBC and ROESY) and MS evidence.

Key words: Scrophulariaceae; *Pedicularis dolichocymba*; iridoid glycoside; gardoside methyl ester; 7-O-acetylgardoside methyl ester

Introduction

Pedicularis L. comprises about 329 species in China^[1]. Some species of this genus are used to treat disease^[2]. Many compounds were isolated from *Pedicularis*, including iridoids, phenylpropanoids and so on^[3]. Among them, some compounds showed antioxidant and antitumour activities^[4,5]. In the previous paper, we have reported four new iridoid glycosides dolichocymbosides A-D from *P. dolichocymba*^[6]. Herein we

report two iridoid glycosides from the plant, gardoside methyl ester(1), 7-O-acetylgardoside methyl ester(2), together with other eleven compounds (Fig. 1).

Results and Discussion

Compound 1 was obtained as a white powder solid. The IR spectrum (KBr) showed the presence of hydroxyl (3422 cm⁻¹), C=O (1693 cm⁻¹), double bond (1634 cm⁻¹) and C-O-C (1079 cm⁻¹). The FAB⁻-MS spectrum gave quasi-molecular ion peak at *m/z* 387 [M-H]⁻ and HR-TOF-MS provided the molecular formula of C₁₇H₂₄O₁₀.

Received February 6, 2007; Accepted March 12, 2007

* Corresponding author Tel: 86-871-5223800; E-mail: nhtan@mail.kib.ac.cn

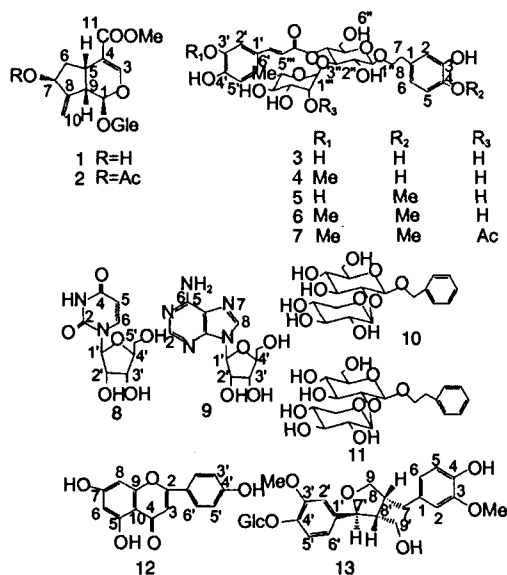


Fig. 1 Structures of compounds 1-13

The ^1H , ^{13}C NMR (DEPT) spectra (Table 1) of **1** revealed the presence of 1 CH_3 , 3 CH_2 , 10 CH and 3

quaternary C atoms. The ^1H NMR signal at 4.66 (1H, d, $J = 7.9$ Hz) suggested the presence of β -D-glucopyranosyl. HMBC correlations (Fig. 2) of δ_{H} 4.66 (1H, d, $J = 7.9$ Hz, H-1' of Glc) to δ_{C} 96.6 (CH, C-1), δ_{H} 3.70 (3H, s, -COOMe) to δ_{C} 169.1 (C, CO) suggested that β -D-glucose linked at C-1 and the methoxycarbonyl located at C-4. Based on these evidence, compound **1** was shown to have an iridoid structure closely related to that of gardoside methyl ester^[7,8].

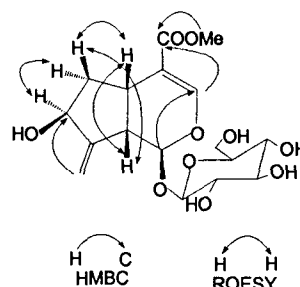


Fig. 2 Key correlations in HMBC and ROESY spectra of **1**

Table 1 ^1H (1:500 MHz; 2:400 MHz) and ^{13}C NMR (100 MHz) data of **1** and **2** in CD_3OD

No. 1	1 *		2	
	δ_{C}	δ_{H} (J, Hz)	δ_{C}	δ_{H} (J, Hz)
1	96.6 (d)	5.44 (d, 1H, 4.8)	96.0 (d)	5.43 (d, 1H, 6.0)
3	153.5 (d)	7.44 (s, 1H)	153.6 (d)	7.56 (d, 1H, 1.1)
4	111.7 (s)		110.8 (s)	
5	31.8 (d)	3.15 (m, 1H)	33.1 (d)	3.26 (m, 1H)
6	40.6 (t)	1.96 (m, 1H) 2.00 (m, 1H)	38.4 (t)	2.09-2.25 (m, 2H)
7	73.8 (d)	4.35 (m, 1H)	76.3 (d)	5.49 (m, 1H)
8	152.7 (s)		148.3 (s)	
9	44.9 (d)	2.99 (m, 1H)	44.4 (d)	3.00 (m, 1H)
10	113.1 (t)	5.36 (br s, 2H)	116.6 (t)	5.55 (br s, 2H)
11	169.1 (s)		168.8 (s)	
-OMe	51.7 (q)	3.70 (s, 3H)	51.6 (q)	3.78 (s, 3H)
-OCOCH ₃			172.3 (s)	
-OCOCH ₃			21.0 (q)	2.11 (s, 3H)
Glucose				
1'	99.9 (d)	4.66 (d, 1H, 7.9)	99.6 (d)	4.76 (d, 1H, 7.9)
2'	74.7 (d)	3.19 (m, 1H)	74.5 (d)	3.28 (m, 1H)
3'	78.4 (d)	3.29 (m, 1H)	78.3 (d)	3.38 (m, 1H)
4'	71.6 (d)	3.25 (m, 1H)	71.5 (d)	3.30 (m, 1H)
5'	78.0 (d)	3.35 (m, 1H)	77.8 (d)	3.41 (m, 1H)
6'	62.8 (t)	3.64 (dd, 1H, 6.2, 11.9) 3.89 (dd, 1H, 1.9, 11.9)	62.7 (t)	3.69 (dd, 1H, 2.8, 11.9) 3.96 (dd, 1H, 2.0, 11.9)

* Assignment from HSQC, HMBC experiments.

The relative configuration of **1** was determined from its ROESY experiment (Fig. 2). The correlations of δ 2.99 (H-9) with 3.15 (H-5), 3.15 (H-5) with 2.00 (H-

6b), 1.96 (H-6a) with 4.35 (H-7), suggested that the H-5, H-9 and H-6b were in the same orientation. The chemical shift of C-1 will be less than 100 ppm if H-5

is β -oriented; whereas, the chemical shift of C-1 will be more than 100 ppm if the H-5 is α -oriented^[9-13]. Hence, the H-5, H-9 and H-6b are β -oriented in view of the ^{13}C NMR signal at δ 96.6, but H-6a and H-7 are in α -orientation. From the above results, compound **1** was determined as gardoside methyl ester.

Compound **2** was obtained as a colorless sticky solid. The IR spectrum (KBr) showed the presence of hydroxyl (3428 cm^{-1}), C = O (1710 cm^{-1}), double bond (1635 cm^{-1}) and C-O-C ($1076, 1021\text{ cm}^{-1}$). The FAB-MS spectrum gave quasi-molecular ion peak at m/z 429 $[\text{M-H}]^-$ and HR-TOF-MS suggested the molecular formula of $\text{C}_{19}\text{H}_{26}\text{O}_{11}$. The spectra data of **2** (Table 1) are resemble closely related to that of **1**, but with an additional signal at δ_{H} 2.11, δ_{C} 21.0, 172.3 from an acetoxy group. Comparing with those of **1**, the signals of C-7 in **2** were shifted downfield by 2.5 ppm, and C-6 and C-8 upfield 1.8 and 4.4 ppm. Thus, the acetoxy could be located at C-7. The ROESY experiment suggested the same relative configuration in **2** and **1**. Therefore, compound **2** was elucidated as 7-O-acetylgardoside methyl ester.

By MS, ^1H and ^{13}C NMR data, compounds **3-13** were identified as follows: verbascoside (**3**)^[14], leucosceptoside A (**4**)^[14], jionoside D (**5**)^[14], martynoside (**6**)^[15], 2''-O-acetyl-martynoside (**7**)^[15], uridine (**8**)^[16], adenosine (**9**)^[17], benzyl alcohol-O- β -D-xylopyranosyl-(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranoside (**10**)^[18], 2-phenylethyl O- β -D-xylopyranosyl-(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranoside (**11**)^[19], apigenin (**12**)^[20], and lariciresinol-4'-O- β -D-glucopyranoside (**13**)^[21].

Experimental

General

Optical rotations were measured with a Horbia SEAP-300 polarimeter. IR spectrum was obtained on a Bio-Rad FTS-135 spectrophotometer (KBr discs). UV spectrum was recorded on a Shimadzu 2401PC spectrophotometer. EI, FAB-MS and HR-TOF-MS were carried out on a VG Auto Spec-3000 spectrometer. 1D and 2D-NMR spectra were recorded on a Bruker AM-400 and a DRX-500 spectrometer with TMS as internal standard. Column chromatography was performed over Silica gel

(200-300 mesh, Qingdao Marine Chemical Inc., China), D₁₀₁ resin (Tianjin Agriculture Chemical Co., Ltd., China) and Sephadex LH-20 (25-100 μm , Pharmacia Fine Chemical Co., Ltd., Sweden), respectively.

Plant material

The plant material was collected in Zhong Dian, Yunnan Province of China in August 2003 and identified by Prof. Wang Hong, Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences. The voucher specimen (KUN 0556080) was deposited in the Herbarium of Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences.

Extraction and isolation

The dried whole plants (11 kg) of *P. dolichocymba* were extracted with 95% ethanol for three times (each a week) at room temperature. After concentration of the combined extracts under reduced pressure, the residue was dissolved with hot water and extracted successively with petroleum ether, EtOAc and *n*-BuOH. The EtOAc portion was divided into 5 fractions (Fr1-5) over silica gel column eluted with CHCl_3 -MeOH (20:1) followed by increasing concentrations of MeOH. Fr. 1 was separated over Sephadex LH-20 column to give **12** (6 mg). Compound **7** (8 mg) was isolated from Fr. 2 over silica gel column. Fr. 4 was separated further over silica gel and Sephadex LH-20 column to give **1** (34 mg), **2** (7 mg), **6** (300 mg), **8** (25 mg), **10** (16 mg) and **11** (5 mg). Fr. 5 was eluted with CHCl_3 -MeOH (20:1) over silica gel column to give compound **3** (17 mg) and a mixture, which was then purified by HPLC (Zorbax ODS-C18, MeOH- H_2O , 1:4) to afford compound **4** (6 mg) and **5** (9 mg). The *n*-BuOH fraction was subjected to a silica gel column eluted with CHCl_3 -MeOH (9:1) followed by increasing concentrations of MeOH to give 2 fractions (Fr. A and B). Fr. B was separated over D₁₀₁ resin eluted with MeOH- H_2O (3:7, 7:3, respectively), and the obtained residue was separated over silica gel and Sephadex LH-20 column successively to give compounds **9** (24 mg) and **13** (6 mg).

Gardoside methyl ester (1) White powder solid, $\text{C}_{17}\text{H}_{24}\text{O}_{10}$, $[\alpha]_{\text{D}}^{21} -44.6^\circ$ (c 0.65, CH_3OH). $\text{UV}_{\lambda_{\text{max}}}^{\text{MeOH}}$ nm (log ϵ): 202 (4.08), 231 (4.07). $\text{IR}_{\nu_{\text{max}}}^{\text{KBr}}$ cm^{-1} : 3422, 2924, 1693, 1634, 1440, 1297, 1079. ^1H NMR

(500 MHz, CD₃OD) and ¹³C NMR (100 MHz, CD₃OD) data are shown in Table 1. FAB⁺-MS *m/z*: 387 [M-H]⁺ (53), 225 [M-Glc]⁺ (91); HR-TOF-MS *m/z*: [M-H]⁺ 387. 1301 (for calcd. C₁₇H₂₃O₁₀, 387. 1291).

7-Acetylgardoside methyl ester (2) Colorless sticky solid, C₁₉H₂₆O₁₁, [α]_D²⁶ -65. 8° (c 0. 66, CH₃OH). UVλ_{max}^{MeOH} nm (logε): 203 (3. 77), 233 (4. 01). IRν_{max}^{KBr} cm⁻¹: 3428, 2927, 1734, 1710, 1635, 1440, 1374, 1286, 1247, 1157, 1076, 1021. ¹H NMR (400 MHz, CD₃OD) and ¹³C NMR (100 MHz, CD₃OD) are given in Table 1. FAB⁺-MS *m/z*: 429 [M-H]⁺; HR-TOF-MS *m/z*: [M-H]⁺ 429. 1408 (for calcd. C₁₉H₂₅O₁₁, 429. 1396).

Acknowledgements This work was supported by the Foundation of Chinese Academy Sciences (West Light Program) and the National Natural Science Foundation of China (30572258).

References

- Qian CS, Chen HY. Flora Republicae Popularis Sinicae, Tomus 68. Beijing: Science Press, 1963. 2.
- Jiangsu New Medical College. Chinese Medicine Dictionary. Shanghai: Shanghai People's Publishing House, 1977. 286.
- Wu Z, Li FR, Yang JX. Researches in *Pedicularis* L. *Lishizhen Med Mat Med Res*, 2002, 13: 305-307.
- Li J, Zheng Y, Zheng RL, *et al.* Antitumour effects of phenylpropanoid glycosides. *Chin Pharm J*, 1995, 30: 269-270.
- Yang JX, Tian JW, Li FR. Influence on antioxidative ability of Taibaishen in mice. *Northwest Pharm J*, 2001, 16: 209-211.
- Chu HB, Tan NH. Iridoid glycosides from *Pedicularis dolichocymba* Hand. -Mazz.. *Acta Botanica Sinica*, 2006, 48: 1250-1253.
- Damtoft S, Hansen SB, Jacobsen B, *et al.* Iridoid glucosides from *Melampyrum*. *Phytochemistry*, 1984, 23: 2387-2389.
- Jia ZJ, Liu ZM, Wang CZ. Phenylpropanoid and iridoid glycosides from *Pedicularis spicata*. *Phytochemistry*, 1991, 30: 3745-3747.
- Foderaro TA, Stermitz FR. (5αH)-6-Epidihydrocornin, the first known iridoid glycoside with a transfused ring system. *Tetrahedron Lett*, 1992, 33: 2953-2954.
- Foderaro TA, Stermitz FR. Iridoid glycoside from *Penstemon* species: a C-5, C-9 trans iridoid and C-8 epimeric pairs. *Phytochemistry*, 1992, 31: 4191-4195.
- Takeda Y, Morimoto Y, Matsumoto T, *et al.* Nepetanudoside, an iridoid glucoside with an unusual stereostructure from *Nepeta nuda* ssp. *albiflora*. *J Nat Prod*, 1995, 58: 1217-1221.
- Takeda Y, Yagi T, Matsumoto T, *et al.* Nepetanudosides and iridoid glucosides having novel stereochemistry from *Nepeta nuda* ssp. *albiflora*. *Phytochemistry*, 1996, 42: 1085-1088.
- Cheng SY, Wei DX, Xiu PY, *et al.* A new iridoid glycoside and a new iridoid from *Pedicularis kansuensis* f. *albiflora*. *Chin Chem Lett*, 2003, 14: 932-933.
- Sasaki H, Nishimura H, Chin M, *et al.* Hydroxycinnamic acid esters of phenethyl alcohol glycosides from *Rehmannia glutinosa* var. *purpurea*. *Phytochemistry*, 1989, 28: 875-879.
- Yamamoto A, Nitta S, Miyase T, *et al.* Phenylethanoid and lignan-iridoid complex glycosides from roots of *Buddleja davidii*. *Phytochemistry*, 1993, 32: 421-425.
- Belikova AN, Grineva NI, Kabasheva GN. Conformation of substituted benzylidene and isopropylidene nucleoside. *Tetrahedron*, 1973, 29: 2277-2283.
- Yang SL, Liu XK. Nucleosides from *Snilacina atropurpurea*. *Chin J Nat Med*, 2003, 1: 196-198.
- Kamel MS, Mohamed KM, Hassanean HA, *et al.* Iridoid and megastigmane glycosides from *Phlomis aurea*. *Phytochemistry*, 2000, 55: 353-357.
- Nishimura H, Sasaki H, Morota T, *et al.* Six glycosides from *Rehmannia glutinosa* var. *purpurea*. *Phytochemistry*, 1990, 29: 3303-3306.
- Liang L, Liu CY, Li GY, *et al.* Studies on the chemical components from leaves of *Luffa cylindrica* roem. *Acta Pharm Sinica*, 1996, 31: 122-125.
- Sugiyama M, Kikuchi M. Characterization of lariciresinol glucosides from *Osmanthus asiaticus*. *Heterocycles*, 1993, 36: 117-121.